



**Introduction**

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

**Important**

Read this important information carefully before you use the appliance and save it for future reference.

**Danger**

- Always put the ingredients to be fried in the basket, to prevent them from coming into contact with the heating elements.
- Do not cover the air inlet and the air outlet openings while the appliance is operating.
- Do not fill the pan with oil as this may cause a fire hazard.
- Never immerse the appliance in water or any other liquid, nor rinse it under the tap.

**Warning**

- Check if the voltage indicated on the appliance corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- Do not use the appliance if the plug, the mains cord or the appliance itself is damaged.
- If the mains cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 years and supervised.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
- Keep the mains cord away from hot surfaces.
- Only connect the appliance to an earthed wall socket. Always make sure that the plug is inserted into the wall socket properly.
- This appliance is not intended to be operated by means of an external timer or a separate remote-control system.
- Do not place the appliance against a wall or against other appliances. Leave at least 10cm free space on the back and sides and 10cm free space above the appliance. Do not place anything on top of the appliance.
- Do not use the appliance for any other purpose than described in the user manual.
- During hot air frying, hot steam is released through the air outlet openings. Keep your hands and face at a safe distance from the steam and from the air outlet openings. Also be careful of hot steam and air when you remove the pan from the appliance.
- The accessible surfaces may become hot during use (Fig. 1).
- The airfryer accessories become hot when you use them in the airfryer. Be careful when you handle them.

**Caution**

- This appliance is intended for normal household use only. It is not intended for use in environments such as staff kitchens of shops, offices, farms or other work environments. Nor is it intended to be used by clients in hotels, motels, bed and breakfasts and other residential environments.
- Always return the appliance to a service centre authorised by Philips for examination or repair. Do not attempt to repair the appliance yourself, otherwise the guarantee becomes invalid.
- This appliance is designed to be used at ambient temperatures between 5°C and 40°C.
- Always unplug the appliance after use.
- Let the appliance cool down for approx. 30 minutes before you handle or clean it.
- Make sure the ingredients prepared in this appliance come out golden-yellow instead of dark or brown. Remove burnt remnants. Do not fry fresh potatoes at a temperature above 180°C (to minimise the production of acrylamide).

**Electromagnetic fields (EMF)**

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding electromagnetic fields.

**Recycling**

- This symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste (2012/19/EU) (Fig. 2).
- Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

**Guarantee and support**

If you have need information or support, please visit [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) or read the separate worldwide guarantee leaflet.

**Въведение**

Поздравяваме ви за покупката и добре дошли във Philips! За да се използвате изцяло от предлаганата от Philips поддръжка, регистрирайте продукта си на [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

**Важно**

Преди да използвате уреда, прочетете внимателно тази важна информация и я запазете за справка в бъдеще.

**Опасност**

- Винаги слагайте продуктите за пържене в кошицата, за да не влизат в контакт с нагревателите.
- Не закривайте отворите за входящ и изходящ въздух, докато уредът работи.
- Не пъннете кофата с олио, тъй като това може да създаде опасност от пожар.
- Никога не поптаяйте задвижващия блок във вода или друга течност и не го мийте с текаша вода.

**Предупреждение**

- Преди да включите уреда в електрически контакт, проверете дали посоченото върху уреда напрежение отговаря на това на местната електрическа мрежа.
- Не използвайте уреда, ако щепселт, захранващият кабел или самият уред са повредени.
- С оглед предотвратяване на опасност, при повреда в захранващия кабел той трябва да бъде сменен от Philips, оторизиран от Philips сервис или квалифициран техник.
- Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и от хора с намалени физически, сетивни или умствени способности или от такива без опит и познания само в случай че са използвали уреда под нечие наблюдение и са получили инструкции за безопасната му употреба и в случай че осъзнават еventуалните рискове при използването му. Не позволявате на деца да си играят с уреда. Позволявате на деца да извършват почистване или поддръжка на уреда само под наблюдение и ако са на възраст над 8 години.
- Пазете уреда и захранващия кабел далече от деца под 8 години.
- Внимавайте кабелът да е далече от горещи повърхности.
- Включвате уреда само в заземен контакт. Винаги проверявайте дали щепселт е включен в контакта както трябва.
- Този уред не е предназначен за използване с външен таймер или отделна система за дистанционно управление.
- Не поставяйте уреда до стена или до други уреди. Осигурете поне 10 см свободно пространство зад уреда и от двете му страни, както и 10 см свободно пространство над уреда. Не поставяйте нищо върху уреда.
- Не използвайте уреда за цели, различни от указаните в това ръководство за потребителя.
- По време на пърженето с горещ въздух от изходните отвори за въздуха излиза гореща пара. Дръжте ръцете и лицето си на безопасно разстояние от парата и от изходните отвори за въздух. Също така внимавайте с горещата пара и въздух, когато изваждате кофата от уреда.
- Външните повърхности може да се нагорещят, докато уредът работи (фиг. 1).
- Аксесоарите се нагорещват, когато ги използвате в airfryer. Бъдете внимателни, когато ги докосвате.

**Внимание**

- Този уред е предназначен само за обикновени битови цели. Той не е предназначен за използване на места, като кухни за персонала в магазини, офиси, ферми или други работни помещения, нито за използване от клиенти в хотели, хотели, места за нощуване и закуска и други жилищни помещения.
- Винаги носете уреда за проверка или ремонт в улъпномощен сервиз на Philips. Не се опитвайте сами да поправяте уреда, защото гарантията ще стане невалидна.
- Този уред е проектиран за използване при околнна температура между 5°C и 40°C.
- След употреба винаги изключвате уреда от контакта.
- Изчаквайте уредът да се охлади за около 30 минути, преди да го пипате или почиствате.

- Пригответвайте продуктите до златисто-жълт цвят, а не до тъмен или кафяв. Отстранявайте изгорелите остатъци. Не пържете пресни картофи при температура над 180°C (за да се минимизира образуването на акриламида).
- Електромагнитни изълчвания (EMF)

Този уред на Philips е в съответствие с нормативната уредба и всички действащи стандарти, свързани с електромагнитните изълчвания.

**Рекомендации**

- Този символ означава, че продуктът не може да се изхвърля заедно с обикновените битови отпадъци (2012/19/EU) (фиг. 2).
- Следвайте правилата на дръжката си относно разделното събиране на електрическите и електронните уреди. Правилното изхвърляне помага за предотвратяването на потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве.

**Гаранция и поддръжка**

Ако се нуждаете от информация или поддръжка, посетете [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) или прочетете отделната листовка за международна гаранция.

**Úvod**

Společnost Philips Vám gratuluje ke koupi a vité Vás! Chcete-li využívat všechny výhody podpory nabízené společností Philips, zaregistrujte svůj výrobek na stránkách [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

**Důležité**

Před použitím přístroje si pečlivě přečtěte tuto příručku s důležitými informacemi a uschovejte ji pro budoucí použití.

**Nebezpečí**

- Suroviny, které chcete fritovat, vložte vždy do košíku, aby nepřišly do styku s topnými tělesky.
- Pokud je přístroj v provozu, nezakrývejte vstup vzduchu ani otvory pro výstup vzduchu.
- Nádoba neplňte olejem, hrozí nebezpečí požáru.
- Přístroj nikdy neporoužujte do vody nebo jiné kapaliny ani jej neprolapchujte pod tekoucí vodou.

**Varování**

- Dříve než přístroj připojíte do sítě, zkontrolujte, zda napětí uvedené na přístroji souhlasí s napětím v místní elektrické sítě.
- Pokud byste zjistili závadu na zástrčce, na napájecím kabelu nebo na přístroji, dále jej nepoužívejte.
- Pokud je poškozen napájecí kabel, musí jeho výměnu provést společnost Philips, autorizovaný servis společnosti Philips nebo obdobně kvalifikovaní pracovníci, aby se předešlo možnému nebezpečí.
- Děti od 8 let a osoby s omezenými fyzickými, senzorickými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatečnou zkušenosí či znalostí mohou přístroj používat jen v případě, že jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání přístroje a rozumí všem rizikům spojeným s používáním přístroje. Čistění a užívání udržívačky nesmí provádět děti, které nejsou starší 8 let a jsou bez dozoru.
- Přístroj a jeho kabel udržujte mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Napájecí kabel nenechávejte v blízkosti horkých povrchů.
- Přístroj připojte výhradně do uzemněné zásuvky. Vždy se ujistěte, že je zástrčka rádně zasunuta do sítové zásuvky.
- Přístroj není určen k tomu, aby byl ovládán pomocí externího časovače nebo samostatného dálkového ovladače.
- Zařízení neumisťujte ke zdi nebo k jiným zařízením. Ponechte alespoň 10 cm volného prostoru za přístrojem, po obou jeho stranách a 10 cm nad ním. Na přístroj nepokládejte žádný předmět.
- Nepoužívejte přístroj pro jiné účely než uvedené v této uživatelské příručce.

**Upozornění**

- Během horkovzdušného fritování se otvory pro výstup vzduchu uvolňuje horká pára. Držte proto ruce i obličej v bezpečné vzdálenosti od páry a otvorů pro výstup vzduchu. Musíte také dávat pozor na horkou páru a vzduch vystupující po sejmutí nádoby ze zařízení.
- Přístupný povrch mohou být během používání přístroje horké (Obr. 1).
- Pokud používáte příslušenství airfryer v horkovzdušné fritteze airfryer, může být horké. Při manipulaci dbejte zvláštní opatrnosti.

**Upozornění**

- Tento přístroj je určen pouze pro běžné domácí používání. Není určen pro používání v prostředích, jako jsou kuchyně pro personál obchodů, kancelář nebo farem, nebo v jiných pracovních prostředích. Přístroj není určen ani pro používání klienty v hotelech, motelích, zařízeních poskytujících nocleh se snídaní a jiných ubytovacích zařízeních.
- Kontrolu nebo opravu přístroje svěřte vždy servisu společnosti Philips. Nepokoušejte se přístroj opravit sami, záruka by pozbyla platnosti.
- Přístroj je navržen pro použití při okolních teplotách mezi 5 °C a 40 °C.
- Po použití přístroj vždy odpojte z napájení.
- Před manipulací nebo čištěním přístroje počkejte alespoň 30 minut, než přístroj vychladne.
- Ujistěte se, že surroviny připravené v tomto přístroji jsou zlatozlouté, a ne tmavé nebo hnědé. Vyměňte spálené zbytky. Čerstvé Brambory nefritujte při teplotách nad 180 °C (minimalizujete tak tvorbu akrylamidu).

**Elektromagnetická pole (EMP)**

Tento přístroj Philips odpovídá všem platným normám a předpisům týkajícím se elektromagnetických polí.

**Recyclace**

- Tento symbol znamená, že výrobek nelze likvidovat s běžným komunálním odpadem (2012/19/EU) (Obr. 2).
- Říďte se pravidly vaší země pro sběr elektrických a elektronických výrobků. Správnou likvidaci pomůžete předejít negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví.

**Záruka a podpora**

Více informací a podpory naleznete na adrese [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) nebo samostatném záručním listu s celosvětovou platností.

**Sissejuhatus**

Önnitleme ostu puuh ja tervitame Philipsi poolt! Philipsi pakutava tootetoe eeliste täielikus kasutamiseks registreerige oma toode veebisaidil [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

**Tähtis**

Enne seadme kasutamist lugege oluline teave hoolikalt läbi ja hoidke see edaspidiseks alles.

**Oht**

- Asetage küpsetatavad toiduained alati korvi, et need ei pütuks vastu küttekehaisid.
- Ärge blokeerige seadme töötamise ajal öhu sissevoolu- ega väljavooluavasid.
- Ärge täätske potti õliga, kuna see võib tekitada tuleohlikku olukorra.
- Ärge kastke seadet vette ega muudesse vedelikesse ega loputage seda kraani all.

**Hoiaus**

- Enne seadme ühendamist vooluvõrköö kontrollige, kas seadmele märgitud toitepinge vastab kohaliku elektrivõrgu pingile.
- Ärge kasutage seadet, kui selle pistik, toitejuhe või seade ise on kahjustatud.
- Kui toitejuhe on kahjustatud, peab selle ohtlike olukordade välimiseks ue vastu vahetama Philips, Philipsi volitatud hoolduskeskus või samaväärset kvalifikatsiooni omav isik.
- Seda seadet võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ning füüsiline, melle- või vaimse puudega isikud või isikud, kellel puuduvad kogemused ja teadmised, kui neid valvatakse või neile on antud juhend seadme ohutu kasutamise kohta ja nad mööstavad sellega seotud ohte. Lapsed ei tohi seadet ilma järelevalvet puastada ega hooldada, välja arvatud juhul, kui nad on vanemad kui 8 eluaastat ning nad teevad seda järelevalve all.
- Hoidke seadet ja selle toitejuhet alla 8-aastaste lastele kättesaamatus kohas.
- Hoidke toitejuhe tulistest pindadest eemal.
- Ühendage seade ainult maandatud seinakontakti. Veenduge alati, et pistik oleks kindlasti seinakontakti sisestatud.
- Seade ei ole mõeldud välise taimeri või eraldi kaugutiimissüsteemi abil kasutamiseks.
- Ärge asetage seadet vastu seina ega teisi seadmeid. Jätke seadme taha, külgede ning kohale vähemalt 10 cm vaba ruumi. Ärge asetage midagi seadme peale.
- Ärge kasutage seadet muuks kui selles kasutusjuhendis kirjeldatakse.
- Kuuma õhuga küpsetamise ajal väljub öhu väljavooluavastet kuuma auru. Hoidke käed ja nägu aurust ja öhu väljavooluavastet ohutul kaugusest. Kuuma auru ja öhu suhtes olge ettevaatlik ka siis, kui potti seadmet välja tõstatate.
- Seadme pinnad võivad kasutusest kääbusse kumeneda (Jn 1).
- Komplektis olevad tarvikud muutuvad öhkfritüüris kasutamisel kuumaks. Olge n